

**INDICE CRONOLOGICO**

**INDEX CHRONOLOGIQUE**

**PARTE SECONDA**

**DEUXIÈME PARTIE**

**ATTI  
DEI DIRIGENTI REGIONALI**

**ACTES  
DES DIRIGEANTS DE LA RÉGION**

**ASSESSORATO  
ATTIVITÀ PRODUTTIVE,  
ENERGIA E POLITICHE DEL LAVORO**

**ASSESSORAT  
DES ACTIVITÉS PRODUCTIVES,  
ÉNERGIE ET POLITIQUES DU TRAVAIL**

Provvedimento dirigenziale 3 agosto 2016, n. 3384.

Acte du dirigeant n° 3384 du 3 août 2016,

Cancellazione, ai sensi dell'articolo 34, comma 1, lettera a), della l.r. 5 maggio 1998, n. 27 e successive modificazioni, di 13 società cooperative dall'Albo regionale delle cooperative sociali. pag. 3361

portant radiation de treize coopératives du Registre régional des coopératives d'aide sociale, aux termes de la lettre a) du premier alinéa de l'art. 34 de la loi régionale n° 27 du 5 mai 1998. page 3361

**DELIBERAZIONI  
DELLA GIUNTA  
E DEL CONSIGLIO REGIONALE**

**DÉLIBÉRATIONS  
DU GOUVERNEMENT  
ET DU CONSEIL RÉGIONAL**

**GIUNTA REGIONALE**

**GOUVERNEMENT RÉGIONAL**

Deliberazione 8 luglio 2016, n. 891.

Délibération n° 891 du 8 juillet 2016,

Approvazione dei criteri e degli aspetti procedurali necessari per l'attuazione, nell'anno 2016, della l.r. 7 dicembre 2009, n. 43 "Disposizioni in materia di sostegno economico delle famiglie mediante concorso alle spese per il riscaldamento domestico" - finanziamento attraverso l'utilizzo delle risorse presenti nel fondo di dotazione della gestione speciale presso la Finaosta S.p.A. di cui all'art. 6 della l.r. n. 7/2006. pag. 3363

portant approbation des critères et des aspects procéduraux pour l'application, au titre de 2016, de la loi régionale n° 43 du 7 décembre 2009 (Dispositions en matière d'aides économiques aux familles sous forme d'allocation de chauffage) et financement par les ressources du fonds de dotation de la gestion spéciale de *Finaosta SpA* visé à l'art. 6 de la loi régionale n° 7 du 16 mars 2006. page 3363

Deliberazione 4 agosto 2016, n. 1044.

Délibération n° 1044 du 4 août 2016,

Variazione al bilancio di previsione della Regione per il triennio 2016/2018 e conseguente modifica al bilancio di gestione e al bilancio di cassa per l'iscrizione di fondi assegnati dallo Stato. pag. 3364

rectifiant les budgets prévisionnel et de gestion 2016/2018 ainsi que le budget de caisse 2016 de la Région du fait de l'inscription de crédits alloués par l'État. page 3364

Deliberazione 4 agosto 2016, n. 1051.

Délibération n° 1051 du 4 août 2016,

Autorizzazione alla *Bourgeon de Vie società cooperativa sociale Onlus*, di NUS, all'esercizio di un'attività socio-assistenziale nella struttura denominata "Myosotis", sita in comune di NUS, adibita a centro diurno per disabili per

autorisant *Bourgeon de vie Società Cooperativa Sociale Onlus* de NUS à exercer une activité d'assistance dans le centre de jour pour huit personnes handicapées dénommé «Myosotis» et situé dans la commune de NUS,

8 posti, ai sensi della deliberazione della Giunta regionale  
n. 1362 in data 23 agosto 2013. pag. 3368

au sens de la délibération du Gouvernement régional n°  
1362 du 23 août 2013. page 3368

### AVVISI E COMUNICATI

### AVIS ET COMMUNIQUÉS

Nuovo provvedimento di fissazione udienza relativa a: Notificazione, ai sensi dell'articolo 151 c.p.c., ai controinteressati da individuarsi come: "tutti i docenti attualmente inseriti nelle graduatorie ad esaurimento della Regione autonoma Valle d'Aosta per la scuola dell'infanzia e la scuola primaria", del reclamo ex articolo 669terdecies c.p.c. promosso dalla Regione autonoma Valle d'Aosta nei confronti di Laura SCHINCARIOL per l'inserimento nelle predette graduatorie.

*Autorità giudicante:* Tribunale di AOSTA in funzione di Giudice del lavoro - R.G. 219/2016 Lav - udienza 8 settembre 2016  
ore 9:45. pag. 3370

### ATTI EMANATI DA ALTRE AMMINISTRAZIONI

Comune di ÉTROUBLES. Deliberazione 26 luglio 2016,  
n. 23.

Variante non sostanziale al vigente PRGC del Comune di ÉTROUBLES inerente la realizzazione di una nuova strada e di un nuovo parcheggio a servizio della parte alta del borgo denominata "Bordonnet" - presa d'atto delle osservazioni ed approvazione ai sensi dell'art. 16 Lr 11/98. pag. 3373

Comune di MONTJOVET. Deliberazione 9 agosto 2016,  
n. 47.

Approvazione degli adeguamenti alla variante non sostanziale al PRGC relativamente alla sottozona urbanistica Eg45. pag. 3374

### ACTES ÉMANANT DES AUTRES ADMINISTRATIONS

Commune d'ÉTROUBLES. Délibération n° 23 du 26  
juillet 2016,

portant examen des observations présentées au sujet de la variante non substantielle du PRGC en vigueur relative à la construction d'une route et d'un parking au Bordonnet, dans la partie haute du bourg, et approbation de ladite variante au sens de l'art. 16 de la loi régionale n° 11 du 6 avril 1998. page 3373

Commune de MONTJOVET. Délibération n° 47 du 9  
août 2016,

portant adaptation de la variante non substantielle du PRGC relative à la sous-zone Eg45. page 3374